

SETEMANE
DE CULTURE
FURLANE



SETTIMANA
DELLA CULTURA
FRIULANA

5-16 MAI | MAGGIO

2016

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

IL Friûl

si spiegle te sô storie, tai oms che lu àn onorât, tes istituzions ch'a puartin indenant i valôrs de sô culture e de sô identitât. Une gnove *Setemane de culture furlane* e va dilunc dal troi segnât da lis edizions passadis, une rassegna ch'è propon une riflession su moments impuartants de vite des nestris comunitâts, tant che il dramatic taramot dal 1976, ch'è memoree personis che di chestis comunitâts a son stadis anime e cûr, sicu David Maria Turoldo, Josef Marchet, Renato Appi, Gjiso Fior. Pe valorizazion dal straordenari patrimoni culturâl de nestre Tiere, ancjemò une volte si sin cjatâts cun amîs e associazions che si impegnin, cun dedizion e passion, pal ideâl di un Friûl plui unît, plui fuart e plui cussient, par un Friûl ch'al sa meti adun la promoziun dal teritori e dal passât cuntune gnove vision dal doman.

Il nestri agrât plui cordiâl ur va, in cheste ocasion, a ducj chei che si son impegnâts a promovi une rassegna cussì ampie e interessant di incuintris, iniziative, visitis, manifestazions, presentazions e cunvignis, cu la partecipazion cualificade di istituzions regionâls e locâls, scuclis, associazions culturâls, prolocos e fondazions. Une *Setemane de culture furlane* che i augurìn, di cûr, la miôr fortune.

Federico Vicario

President de Societât Filologjiche Furlane

Il Friuli si specchia nella sua storia, negli uomini che l'hanno onorato, nelle istituzioni che promuovono i valori della sua cultura e della sua identità. Una nuova *Settimana della cultura friulana* prosegue il cammino delle edizioni precedenti, mettendo al centro della rassegna momenti importanti della vita delle nostre comunità, come il drammatico terremoto del 1976, ricordando persone che di queste comunità sono state anima e cuore, come David Maria Turoldo, Giuseppe Marchetti, Renato Appi, Adalgiso Fior. Per la valorizzazione dello straordinario patrimonio culturale della nostra Terra, ancora una volta ci siamo trovati con amici e associazioni che si impegnano, con dedizione e passione, per l'ideale di un Friuli più unito, più forte e più cosciente, per un Friuli che sa coniugare la promozione del territorio e del passato con una nuova visione del domani.

Il nostro ringraziamento più cordiale va, in questa occasione, a quanti si sono impegnati a promuovere una rassegna così ampia e interessante di incontri, iniziative, visite, manifestazioni, presentazioni e convegni, con la qualificata partecipazione di istituzioni regionali e locali, scuole, associazioni culturali, proloco e fondazioni. Una *Settimana della cultura friulana* alla quale auguriamo, di cuore, la migliore fortuna.

Federico Vicario

Presidente della Società Filologica Friulana

**RECUPERO E RESTAURO
DEI BENI ARCHIVISTICI
E LIBRARI**
Dall'esperienza del terremoto
alla gestione delle calamità

**VENÇON
VENZONE**

Sala Consiliare
Piazza Municipio 1

Cunvigne
Convegno
 **16.30**

**DOCUMENTARIS
DI CJASE NESTRE**

**ÇARVIGNAN
CERVIGNANO DEL FRIULI**

Casa della Musica
Largo Maestro Bradaschia

Proiezion
Proiezione
 **18.00**

**LA CORDENONS
DI RENATO APPI**
Un angolo del Friuli

**CORDENONS
CORDENONS**

Sala Consiliare - Centro Culturale
"Aldo Moro", Via Traversagna 4

Incuintri
Incontro
 **20.30**

**FRIÛL FERÎT
FRIULI FERITO**
Il terremoto del 1976
nelle fotografie
di Riccardo Viola

**VENÇON
VENZONE**

Palazzo Orgnani-Martina
Via Mistruzzi 4

*Orari: lun.-gio. 9-13, ven. 15-19
sab. e dom. 9-13 e 15-19
fino al 22 maggio*

Scree de mostre
Inaugurazione mostra
 **10.00**

**I BAMBINI DEL '76:
IMMAGINI E RICORDI**
A cura
della Scuola Primaria
di Venzone

**VENÇON
VENZONE**

Palazzo Orgnani-Martina,
Via Mistruzzi 4

*Orari: lun.-gio. 9-13, ven. 15-19
sab. e dom. 9-13 e 15-19
fino al 22 maggio*

Scree de mostre
Inaugurazione mostra

 **10.30**

**DAVID MARIA TUROLDO
E IL SO FRIÛL
CUMÒ CENT AGNS**

**UDIN
UDINE**

Palazzo Mantica
Via Manin 18

vicino/lontano

Incuintri

Incontro
 **17.00**

**GUGLIELMO DE TOTH,
PATRIOTA E GIORNALISTA,
DA SAN VITO AL
«FANFULLA» DI ROMA**

**SAN VÎT DAL TILIMENT
SAN VITO AL TAGLIAMENTO**

Sala Consiliare - Palazzo Rota
Piazza del Popolo 38

Conference

Conferenza
18.00

**MI VEN DI READING...
IL BUINÇ**
Leturis
da la ultime edizion
dal Premi San Simon

**CAPRIVE
CAPRIVA DEL FRIULI**

Centro Civico
Piazza Vittoria 1

Incuintri

Incontro
 **20.45**

**IL FRIULI NEL CUORE
A QUARANT'ANNI
DAL TERREMOTO**

**MANIÀ
MANIAGO**

Teatro Comunale Giuseppe Verdi
Via Umberto I 57

Conciert
Concerto
🕒 **20.45**

**TRANSUMANZA:
MOVIMENTO DI GENTI E
ANIMALI TRA I PASSI ALPINI
Passeggiata raccontata
per le strade di Ugovizza**

**UGOVIZE (MALBORGHET)
UGOVIZZA (MALBORGHETTO)**

Ritrovo presso ex latteria
Via Uque (fronte chiesa)

*"Una giornata in Val Canale" - 3ª ed.
Informazioni: tel. 331 5093826*

Incuintri e cjaminade
Incontro ed escursione
🕒 **9.00**

**TRA PACE E GUERRA
NELLA STAMPA
E NELLA PUBBLICISTICA
NEL FRIULI ITALIANO
E NEL LITORALE AUSTRIACO**

**GURIZE
GORIZIA**

Fondazione Carigo
Via Carducci 2

Cunvigne
Convegno
🕒 **9.30**



**CJALÂ LA ART
PAR FURLAN
Il Domo di Sante Marie:
storie, art e... misteris**

**SPILIMBERC
SPILIMBERGO**

Duomo di Santa Maria Maggiore
Piazza Duomo

*Prenotazioni: sms 328 9730947
sportel.furlan@comune.spilimbergo.pn.it*

Visite vuidade
Visita guidata
🕒 **10.00**

NOBILE CONVIVIALITÀ
Tavola e gastronomia
della nobiltà
in Friuli Venezia Giulia

GURIZE
GORIZIA

Scuderie Palazzo Coronini Cronberg
Viale XX Settembre 14

*Iniziativa in occasione della mostra
"A tavola con i conti Coronini"*

Cunvigne
Convegno
 **15.30**

**TESTIMONIANZA
DI UNA CIVILTÀ ALPINA
TRA FRIULI E IMPERO**

COMELIANS
COMEGLIANS

Cjasa dal Botêr
Frazione Povolaro

Conference e visite voidade
Conferenza e visita guidata
 **15.00**

**MARIA: L'ARTE
DELLA MISERICORDIA**

PORDENON
PORDENONE

Sala "T. Degan" - Biblioteca Civica
Piazzale XX Settembre 11

Conference
Conferenza
 **16.00**

**I SAVORGNAN
E IL CONTADO
DI BELGRADO**

BELGRÂT (VILDIVAR)
BELGRADO (VARMO)

Sede Pro Loco "La Tor", Via dei Castelli 17

*Orari: da lun. 9 a sab. 14 ore 18-22
domenica 8 e 15 ore 10-19
Info&Prenotazioni: 339 8055255
procolator@gmail.com*

Scree de mostre
Inaugurazione mostra
 **17.00**

I NUVIÇS PROMETÛTS

SAN ZORÇ DI NOIÂR
SAN GIORGIO DI NOGARO

Auditorium "San Zorz"
Piazza Duomo 1

Teatri
Teatro
 **20.30**

LA SCUELE VENETE INTE PATRIE DAL FRIÛL

TARCINT
TARCENTO

Chiesa Parrocchiale
di San Pietro Apostolo
Via Morgante 6

Conciert
Concert
 **20.30**

TRAMONTI NEL MEDIOEVO

TRAMONÇ DISORE
TRAMONTI DI SOPRA

Sala Polifunzionale
Via Monte Rest 22

Conference
Conferenza
 **20.30**

GJSO: PENSÎRS, PERAULAS E CJANTS TAL AN DAL CENTENARI

VERZEGNIS
VERZEGNIS

Sala Consiliare
Via Udine 2

Incuintri
Incontro
 **20.30**

**ALLA SCOPERTA
DEL MUSEO
DELLA RADIO ANTICA**

**PASIAN DI PORDENON
PASIANO DI PORDENONE**

Ex Municipio, Piazza De Gasperi

Prenotazioni: mandifriul@libero.it

Visite vuide

Visita guidata

 **11.00**

**UN'ANTICA DEVOZIONE
ALLE SORGENTI
DELLA LIVENZA**

**CULTURE (POLCENIC)
COLTURA (POLCENIGO)**

Santuario della Santissima Trinità

Via Santissima

Conference e visite vuide

Conferenza e visita guidata

 **15.00**

**CAMPANILI APERTI
5ª EDIZIONE**



**DOBARDÒ
DOBERDÒ DEL LAGO**

Chiesa Parrocchiale
di San Martino Vescovo

*Il campanile sarà aperto
dalle 15 alle 19 con dimostrazione
di scampanio manuale alle 16.30*

Visite vuide

Visita guidata

 **15.30**

**SEGRÂT
SAGRADO**

Chiesa Parrocchiale
di San Nicolò

*Il campanile sarà aperto
dalle 15 alle 19 con dimostrazione
di scampanio manuale alle 18.30*

Visite vuide

Visita guidata

 **17.30**

COROT
PAR PRE JOSEF MARCHET
Inovâl pai cincuante agns
de muart

GLEMONE
GEMONA

Duomo di Santa Maria Assunta
Via Bini 33

Sante Messe
Santa Messa
🕒 19.00

AD LIMINA ALPIUM
Graziadio Isaia Ascoli
e la linguistica alpina

CORMONS
CORMÒNS

Sala Civica - Palazzo Locatelli
Piazza XXIV Maggio 22

Conference e presentazion
Conferenza e presentazione
🕒 16.00

LA PATRIE DAL FRIÛL
SI PRESENTE
Dal 1946 il sfuei in
marilenghe

CJARLINS
CARLINO

Sala Consiliare
Centro Sociale "Latteria Turnaria"
Via Sante Bidin 7

Presentazion
Presentazione
🕒 20.30

COGNOMI FRIULANI
L'onomastica
della Bassa friulana

TORSE (PUCINIE)
TORSA (POCENIA)

Sala Polifunzionale
Via Venezia 114

Conference
Conferenza
🕒 20.30

TUROLDO VIVO
Parole e musica
per un domani

UDIN
UDINE

Chiesa di San Francesco
Largo Ospedale Vecchio 1

vicino/lontano

Conciert
Concerto
🕒 **21.00**

DAL PARLAR AL SCRIVAR
Sulla grafia del bisiac
e di altre parlate
dell'alto Adriatico

RONCJIS DAL TIRITORI
RONCHI DEI LEGIONARI

Villa Vicentini Miniussi
Piazza Unità d'Italia 24

Convigne
Convegno
🕒 **15.30**

**«DOLOROSA CI FU
LA PARTENZA»**
I canti di protesta
e di nostalgia

UDIN
UDINE

Palazzo Mantica
Via Manin 18

Incuintri
Incontro
🕒 **16.00**



**ENCIA LA PLOJA
A DIVENTA NEIF**
Anche la pioggia
diventa neve

CJASARSE
CASARSA DELLA DELIZIA

Sala Consiliare
Palazzo Burovich de Zmajevich
Via Risorgimento 2

Presentazion
Presentazione
🕒 **20.30**

10 MARTARS | MARTEDÌ

**MI VEN DI READING...
UN FI PAR SANTINE**
Leturis da la ultime edizion
dal Premi San Simon

**MANIÀ
MANIAGO**

Sala "Rosa Bian" - Biblioteca Civica
Via Battiferri 1

Incuintri
Incontro
🕒 **20.45**

11 MIERCUS | MERCOLEDÌ

**L'EDUCAZIONE
AL PATRIMONIO
CULTURALE**
Il ruolo dei musei

**SAN VÎT DI CJADOVRI
SAN VITO DI CADORE**

Sala Congressi "Enrico De Lotto"
Corso Italia 19

Cunvigne
Convegno
🕒 **10.00** I sessione
🕒 **14.30** II sessione

LETTURE D'ARTE
Il Friuli, protagonisti
ed eventi

**UDIN
UDINE**

Palazzo Mantica
Via Manin 18

Incuintri
Incontro
🕒 **18.00**

**CICONICCO:
UN MATRIMONIO
DI METÀ '800**
Modi di vestire e di vivere

**CICUNINS (FEAGNE)
CICONICCO (FAGAGNA)**

Sala "Il Gelso"
Via S. Nicolò 33

Incuintri
Incontro
🕒 **20.45**

LA BIBLIOTECA FLORIO E I SUOI TESORI IL CODICE DANTESCO E LA COLLEZIONE ERUDITA

**UDIN
UDINE**

Università degli Studi di Udine
Aula 9 - Topo Wassermann
Via Gemona 92

Cunvigne
Convegno
🕒 11.00

**UDIN
UDINE**

Biblioteca Florio - Palazzo Florio
Via Palladio 8

*Prenotazioni entro l'11 maggio
visite.florio@uniud.it*

Visitis vuidadis
Visite guidate
🕒 9.00 - 11.00 e 14.00 - 18.00

LA MEGLIO GIOVENTÙ

**CJASARSE
CASARSA DELLA DELIZIA**

- Casa Colussi, Via G.A. Pasolini 4
- Antica Chiesa di Santa Croce
Via XI Febbraio
- Antica Chiesa di S. Antonio - Versuta
Informazioni: 0434 873981

Visite vuidade
Visita guidata
🕒 16.00 - 18.00

SUITE IN FORMA DI ROSA

**CJASARSE
CASARSA DELLA DELIZIA**

Giardino interno
Centro Studi "P.P. Pasolini"
Via G.A. Pasolini 4
*In caso di maltempo
Teatro "P.P. Pasolini", Via Piave 16*

Spetacul
Spettacolo
🕒 18.00

DIARI ÓLMIS 2016/2017
Tiere di volêi ben
Terra d'amare

UDIN
UDINE

Fondazione Crup
Via Manin 15

Presentazion
Presentazione
🕒 17.00

13 MAGGIO 1866
PALAZZO BARTOLINI
APRE LA PORTA

UDIN
UDINE

Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi"
Sala Corgnali, Riva Bartolini 5

Conference
Conferenza
🕒 18.00

CREIAMO LE MINIATURE
Laboratorio artistico
per bambini

ÇOPULE
ZOPPOLA

Biblioteca Comunale
Via Da Vinci 2

Incuintri
Incontro
🕒 16.30

GUARNERIO D'ARTEGNA
E ANTONIO PANCIERA
Società, politica
e cultura

CJASTEONS (ÇOPULE)
CASTIONS (ZOPPOLA)

Galleria Civica d'Arte
"Celso e Giovanni Costantini"
Piazza Indipendenza 2

Cunvigne
Convegno
🕒 20.30

**LUIGI GARZONI
POETE E MUSICIST**
A ricuart dal spartît
«Preghiera» componût
a Cjavalì dal 1930

**CJAVALI
CAVALICCO**

Chiesetta di San Leonardo
Via Centrale 83

Incuintri
Incontro
🕒 20.30

**COSA RACCONTANO GLI
ARCHIVI PARROCCHIALI**

**MIDUNE
MEDUNA DI LIVENZA**

Chiesa Parrocchiale
di San Giovanni Battista
Via Vittorio Emanuele 55

Conference
Conferenza
🕒 20.45

**CASTOIA: ALLA SCOPERTA
DELLA PIEVE DI SOCCHIEVE**

**SOCLÊF
SOCCHIEVE**

Pieve di Santa Maria Annunziata
"Castoia", Colle Castoia

Visite vuidade
Visita guidata
🕒 10.00

ACQUE E POLIORCETICA

**VILALTE (FEAGNE)
VILLALTA (FAGAGNA)**

Castello di Villalta
Via Castello 27

Convigne
Convegno
🕒 10.00 - 18.00

**CITTÀ DELLA SPADA
CITTÀ DELLA STRADA**
Udine tra Ottocento
e Novecento

**UDIN
UDINE**

Aula Magna Liceo Classico
"Jacopo Stellini", Piazza I Maggio 26

Cunvigne
Convegno
 **11.00**

**BUON COMPLEANNO
BIBLIOTECA!**
1866-2016

**UDIN
UDINE**

Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi"
Palazzo Bartolini, Piazza Marconi 8

Incontro
Incuintri
 **17.00**

**IL MONASTERO
DI AQUILEIA**
Testimonianza millenaria
della cultura europea

**SAN GANZIAN
SAN CANZIAN D'ISONZO**

Sala Parrocchiale
Piazza Santi Martiri 15

Conference
Conferenza
 **20.00**

**IL TEATRO
DI RENATO APPI**

**SPILIMBERG
SPILIMBERGO**

Casa dello Studente
Via Udine 3

Incuintri
Incontro
 **20.30**

**CJALÂ LA ART
PAR FURLAN**
La Scuele di Mosaic:
art e tecniche
dal Friûl in dut il mont

SPILIMBERC
SPILIMBERGO

Scuola Mosaicisti del Friuli
Via Corridoni 6

*Prenotazioni: sms 328 9730947
sportel.furlan@comune.spilimbergo.pn.it*

Visite vuïdade
Visita guidata
 **10.00**

**«MEMORIE DI
PUAR TONI DI MILIE»**
L'emigrazione friulana
in Stiria nell'Ottocento

BRANC (TAVAGNÀ)
BRANCO (TAVAGNACCO)

Sala parrocchiale
(retro chiesa vecchia), Via Roma

*Orario della mostra:
domenica 15 e 22 maggio
10-12 e 15-18*

Cerimonie e scree de mostre
Cerimonia e inaugurazione mostra
 **11.00**

**ANTICHI LIBRI E CODICI
DELLA BIBLIOTECA
ABBAZIALE
DI MOGGIO UDINESE**

MUEÇ
MOGGIO UDINESE

Sala Consiliare
Piazza Uffici 1

Cunvigne e visite vuïdade
Convegno e visita guidata
 **14.30**

**IL VALORE STORICO
E CULTURALE
DELLE PERGAMENE**

DARDÂC (BUDOIE)
DARDAGO (BUDOIA)

Teatro Comunale
Via Castello 1

Cunvigne
Convegno
 **17.00**

**ANTONIO E LIVIO PASCOLO
ARTISTI DELLA MEDAGLIA**

**VENÇON
VENZONE**

Sala Patriarca Bertrando
Via di Mels 12

*Orari: ven. 15-18.30
sab. e dom. 10-12.30 e 15-18.30
fino al 12 giugno*

*Scree de mostre e presentazion
Inaugurazione mostra e presentazione*

 **17.30**

**ARTE LONGOBARDA
IN FRIULI
L'ara di Ratchis,
suoni e colori**

**CIVIDÂT
CIVIDALE**

Museo Cristiano - Tesoro del Duomo
Via Candotti 1

*Posti limitati
Prenotazioni entro il 12 maggio:
0432 26560 (mar. gio. ven. 17-19)*

*Visite vuidade
Visita guidata*

 **18.00**

UNE DÌ UNE GNOT

**ORSARIE (PREMARIÂS)
ORSARIA (PREMARIACCO)**

Teatrorsaria
Via S. Ulderico 3

*Presentazion e teatri
Presentazione e teatro*

 **19.30**

**CONTIS DI UNE VOLTE
Storie e racconti del
mondo contadino friulano**

**FANE
FANNA**

Fattoria Didattica Sociale
"La Contrada dell'Oca"
Via Cecchini 48

*Incuintri
Incontro*

 **20.00**

*Ducj i furlans di bon judizi
a volaran fâsi dongje
ae Societât Filologjiche Furlane,
par dâi une vite prosperose e feconde
pal ben de Piçule Patrie*

Tiziano Tessitori



La **Società Filologica Friulana** è un Ente Morale, un'associazione riconosciuta, nonché il primario istituto culturale del Friuli, con sede a Udine nel prestigioso Palazzo Mantica. Gli scopi della Società, consistono nel «promuovere e diffondere l'utilizzo della lingua friulana, la salvaguardia e la valorizzazione della minoranza linguistica friulana, lo studio, la conoscenza e la coscienza dei problemi culturali del Friuli nel campo della lingua, della filologia, della letteratura, dell'insegnamento, della formazione culturale e professionale, della storia, dell'arte, della musica e dello spettacolo, delle arti e delle tradizioni popolari, lo studio, la conservazione, il restauro e la valorizzazione di beni culturali siano essi mobili o immobili, materiali o immateriali, che presentino particolare interesse linguistico, architettonico, artistico, storico, archeologico, etnografico, museale, scientifico, bibliografico e archivistico anche ai fini di una loro fruibilità da parte del pubblico; e nel promuovere la conoscenza delle lingue e delle culture minoritarie, considerate anche quale strumento per l'affermazione della pace nel mondo e della fratellanza tra i popoli» (Statuto, art. 1).

Modalità di pagamento

- on-line dal sito con carta di credito;
- domiciliazione bancaria con addebito automatico in conto corrente (SEPA), scaricando il modulo dal nostro sito;
- bonifico bancario: Banca Popolare di Cividale
IBAN: IT71 L054 8412 3050 6457 0110 012.
Dall'estero aggiungere il codice BIC: CIVIIT2C;
- conto corrente postale n° 15387335, intestato a:
Società Filologica Friulana, via Manin 18 - 33100 Udine;
- presso tutte le sedi della Società Filologica Friulana



Diventa Socio

Scheda di sottoscrizione alla Società Filologica Friulana

anno **2016**

Cognome _____ Nome _____

Luogo di nascita _____ Data di nascita _____

Residente in Via _____ n. _____

CAP _____ Città _____ Provincia _____ Stato _____

Telefono _____ Fax _____

E-mail _____

Con la sottoscrizione della presente scheda, si dichiara di aver preso visione dello Statuto dell'Associazione e del Regolamento (www.filologicafriulana.it), di accettarlo integralmente e di dare il consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 - D.Lgs 30 giugno 2003 n. 196

Luogo _____ Data _____

Firma _____

SOCIO PERSONA
(Residenti in Italia)
€ 30,00

SOCIO GIOVANE
(fino a 24 anni compiuti)
€ 15,00

SOCIO DIGITALE
con riviste in formato PDF
€ 15,00

SOCIO PERSONA
(Residenti all'Estero)
€ 40,00

SOCIO SOSTENITORE
€ 60,00

MODALITÀ DI PAGAMENTO

ON-LINE

DOMICILIAZIONE BANCARIA

BONIFICO BANCARIO

BOLLETTINO POSTALE

C/O SEDI S.F.F.

Se ti associ avrai questi vantaggi:

- Lo sconto del 30% sull'acquisto delle pubblicazioni edita dalla Società Filologica Friulana disponibili nelle sedi sociali o sul catalogo *online* (www.filologicafriulana.it)
- L'invio delle nostre riviste sociali *Sot la Nape* (trimestrale), *Ce fastu?* (semestrale) e *Strolc* (annuale) per posta ordinaria o elettronica
- Una pubblicazione in omaggio all'atto dell'iscrizione e in occasione dei rinnovi presso le nostre sedi
- Informazioni sulla vita della Società: Assemblee sociali, congressi, conferenze, corsi di friulano, presentazione di libri, visite culturali e iniziative di promozione e valorizzazione della lingua, della storia e della cultura friulana

Compila, consegna o invia l'iscrizione

UDINE | Sede centrale

Palazzo Mantica - Via Manin 18, 33100 Udine
tel. **(+39) 0432 501598** - fax. **(+39) 0432 511766**
info@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Orari segreteria:

dal lunedì al venerdì dalle 9.00 - 12.30 e 14.30 - 18.00

Altre sedi

GORIZIA - PORDENONE - TOLMEZZO

Sostieni la Filologica devolvendo il 5 per mille
Codice Fiscale: 800 105 103 05

14 SABIDE | SABATO

GNOTS DI FOLCLÔR
Esibizione dei gruppi
folkloristici
del Friuli Venezia Giulia

PASSARIAN (CODROIP)
PASSARIANO (CODROIPO)

Villa Manin
Piazza Manin 10

Spetacul
Spettacolo
🕒 20.30



15 DOMENIE | DOMENICA

FRAIE
DE VIERTE

SECUALS
SEQUALS

Villa Savorgnan
Piazza I Maggio 1 - Lestans

Fieste di primevere
Festa di primavera
🕒 10.45

ALLA SCOPERTA
DEL MUSEO
DELLA CIVILTÀ CONTADINA
DEL FRIULI IMPERIALE

DAEL
AIELLO DEL FRIULI

Sede del Museo
Via Petrarca 1

Visite vuidade
Visita guidata
🕒 15.00

LIGNANO
TRA CIELO E MARE

LIGNAN
LIGNANO SABBIAORO

Terrazza a Mare
Lungomare Trieste 5

Presentazion
Presentazione
🕒 18.30

16 LUNIS | LUNEDÌ

CONCIERT FINÂL | CONCERTO FINALE

DI JERBAS E DI SUNS

MUSICA E PAROLE

PER UNA SPOON RIVER CARNICA

UDIN | UDINE

Teatro Nuovo
Giovanni da Udine

Via Trento 4

 **20.45**

Prenotazioni entro il 6 maggio
dal lunedì al venerdì
dalle 9.00 alle 14.00

Servizio Promozione Identità
della Provincia di Udine
0432 279730 / 279737 / 279431

I biglietti prenotati, e quelli eventualmente ancora disponibili, dovranno essere ritirati la sera stessa dello spettacolo direttamente al Teatro.

INGRESSO LIBERO



CUL JUTORI DE FONDAZION CRUP

ÓLMIS

CLAUT
CLAUT

9 Lunis | Lunedì
🕒 10.30

IC Montereale Valcellina
Scuola Primaria "Guglielmo Marconi" - Viale Don P. Bortolotto 55/1

BLESSAN
BLESSANO

10 Martars | Martedì
🕒 14.15

IC di Basiliano e Sedegliano
Scuola Primaria Enrico Fruch - Via della Resistenza

CIVIDÂT
CIVIDALE DEL FRIULI

11 Miercus | Mercoledì
🕒 10.30

Convitto Nazionale "Paolo Diacono"
Teatro Ristori - Via Adelaide Ristori, 30

CORMONS
CORMONS

12 Joibe | Giovedì
🕒 10.30

IC "Giovanni Pascoli"
Sala Civica, Palazzo Locatelli - Piazza XXIV Maggio, 22

ÇARVIGNAN
CERVIGNANO

13 Vinars | Venerdì
🕒 10.00

IC di Cervignano
Scuola Infanzia "Vittorio Podrecca" - Via Predicort 17

RUDE
RUDA

16 Lunis | Lunedì
🕒 10.00

IC Destra Torre di Aiello del Friuli
Scuola Primaria "David Maria Turoldo" - Via degli Alpini, 2 / palestra

AQUILEE
AQUILEIA

17 Martars | Martedì
🕒 14.30

IC di Aquileia
Scuola Primaria a tempo pieno "Alessandro Manzoni" - Via Fermi 3

VOLESON-DARZIN
VALVASONE-ARZENE

18 Miercus | Mercoledì
🕒 10.30

IC Meduna-Tagliamento
Auditorium della Scuola Secondaria di primo grado "Erasmus da Valvason" - Via del Mattino, 5

**PRESENTAZIONI
DAL DIARI
2016-2017**

**CUL INTERVENTI DI
CLAUDIO MORETTI**

5 joibe | giovedì

7 sabide | sabato

9 lunis | lunedì



**CJASTEONS DI STRADE
CASTIONS DI STRADA**

Biblioteca Comunale
Via Dante

cun Alessandro D'Ossualdo

Incuintri pai grancj
🕒 **20.30**

**LISTIZE
LESTIZZA**

Biblioteca Comunale
Via Nicolò Fabris

cun Valentina Bott

Incuintri pai fruts dai 3 ai 8 agns
🕒 **10.00**

**CODROIP
CODROIPO**

Biblioteca Civica
Via XXIX Ottobre

*cun Massimiliano Riva
e mostre dai siei disens*

*Incuintri e laboratori
pai fruts dai 5 a 7 agns*
🕒 **17.00**

INCUISTRIS CUI ILUSTRADÔRS FURLANS PAI FRUTS



BIBLIOTECHIS DAL SISTEME BIBLIOTECARI DAL FRIÛL DI MIEÇ

10 martars | martedì

11 miercus | mercoledì

**TALMASSONS
TALMASSONS**

Biblioteca Comunale
Via Cortina - Flambro

cun Valentina Bott

Incuintri pai fruts dai 3 a 8 agns
🕒 **17.00**

**VARMO
VILDIVAR**

Scuola Primaria
Via Pomponio Amalteo

cun Luisa Pestrin

Incuintri pai fruts des classis cuintis
🕒 **11.00**

**BERTIÛL
BERTIOLO**

Biblioteca Comunale
Via Trieste

*cun Cristina Fabbro
e mostre dai fumets
di Luca Malisan*

*Incuintri e laboratori
pai fruts dai 4 ai 8 agns*
🕒 **17.00**

**CODROIIP
CODROIPO**

Biblioteca Civica
Via XXIX Ottobre

*cu lis leturis di Michele Polo
e Aida Talliente e i disens
di Guido Carrara
e Lussia di Uanis*

Incuintri pai fruts dai 8 ai 10 agns
🕒 **18.00**

INCONTRI CON GLI ILLUSTRATORI FRIULANI PER RAGAZZI



BIBLIOTECHE DEL SISTEMA BIBLIOTECARIO DEL MEDIO FRIULI

12 joibe | giovedì

13 vinars | venerdì

**MORTEAN
MORTEGLIANO**

Biblioteca Comunale
Via Cavour

cun Massimiliano Riva

*Incuintri e laboratori
pai fruts dai 5 ai 7 agns*
🕒 **17.00**

**MERÊT DI TOMBE
MERETO DI TOMBA**

Biblioteca Civica
Via della Rimembranza

*cul grup di leture
dal PAG di Merêt*

*Incuintri e laboratori
pai fruts dai 3 ai 10 agns
e pai grancj*
🕒 **17.15**

**BASILIAN
BASILIANO**

Biblioteca Comunale
Via Roma

cun Francesca Gregoricchio

*Incuintri e laboratori
pai fruts di 5 agns in sù*
🕒 **17.00**

**CJASTEONS DI STRADE
CASTIONS DI STRADA**

Biblioteca Comunale
Via Dante

cul grup dai letôrs voluntaris

*Incuintri e laboratori
pai fruts dai 6 ai 11 agns*
🕒 **17.15**

INCUIINTRIS CUI ILUSTRADÔRS FURLANS PAI FRUTS



BIBLIOTECHIS DAL SISTEME BIBLIOTECARI DAL FRIÛL DI MIEÇ



5 joibe | giovedì

**SANTE MARIE LA LUNGJE
SANTA MARIA LA LONGA**

Biblioteca "Don Luigi De Biasio"

Via Simonetti

 **11.00**

**PASIAN DI PRÂT
PASIAN DI PRATO**

Biblioteca "Pier Paolo Pasolini"

Via Roma

 **16.45**

6 vinars | venerdì

**TERENÇAN
TERENZANO**

Scuola dell'Infanzia

Via Vieris

 **9.30**

**TERENÇAN
TERENZANO**

Scuola dell'Infanzia

Via Vieris

 **10.30**

7 sabide | sabato

**PERCÛT
PERCOTO**

Scuola Primaria

Via Prè Zaneto

 **9.00**

**PERCÛT
PERCOTO**

Scuola Primaria

Via Prè Zaneto

 **10.00**



9 lunis | lunedì

**SAN ZUAN DAL NADISON
SAN GIOVANNI AL NATISONE**

Scuola Primaria
Via delle Scuole
🕒 **9.00**

**DOLEGNAN
DOLEGNANO**

Scuola Primaria
Via G. Pascoli
🕒 **11.00**

10 martars | martedì

**LAUÇAC
LAUZACCO**

Scuola dell'Infanzia Arcobaleno
Via I. Nievo
🕒 **9.00**

**PAVIE
PAVIA DI UDINE**

Smns Ass. Asilo Infantile
Via Roma
🕒 **10.00**

**CJAMPFUARMIT
CAMPOFORMIDO**
Biblioteca "Gen. Luigi Strulino"
Via C. Percoto
🕒 **17.00**

11 miercus | mercoledì

**NEARÊT DI PRÂT
NOGAREDO DI PRATO**

Scuola dell'Infanzia "L. Linda"
Via del Mulino
🕒 **9.00**

**MARTIGNÀ
MARTIGNACCO**

Scuola dell'Infanzia "F. Deciani"
Via D. Casco
🕒 **11.00**

**TREP GRANT
TREPO GRANDE**
Biblioteca comunale
Via Roma
🕒 **17.00**

12 joibe | giovedì

**MARTIGNÀ
MARTIGNACCO**

Scuola Primaria
Via Udine
🕒 **9.00**

**MARTIGNÀ
MARTIGNACCO**

Scuola Primaria
Via Udine
🕒 **10.00**



13 vinars | venerdì

14 sabide | sabato

MARTIGNÀ
MARTIGNACCO

Scuola Primaria

Via Udine

 **11.00**

UDIN
UDINE

4^a Circoscrizione Udine Sud

Via Pradamano

 **17.00**

LUMIGNÀ
LUMIGNACCO

Scuola Primaria Piave

Via V. Bellini

 **9.00**

TARCINT
TARCENTO

Scuola Primaria "O. Marinelli"

Viale G. Matteotti

 **10.00**

PAULÛT
POVOLETTO

Biblioteca comunale

Largo Mons. L. Cicuttini

 **17.00**

TAVAGNÀ
TAVAGNACCO

Scuola Primaria

Via dell'Asilo

 **9.00**

CULUGNE
COLUGNA

Scuola Primaria "A. Volta"

Via C. Battisti

 **11.00**



MARATONA DI LETTURA DI LIBRI IN LINGUA FRIULANA

BIBLIOTECHE DEL SISTEMA BIBLIOTECARIO DI UDINE E DELL'HINTERLAND UDINESE

cul patrocini di / con il patrocinio di



Ministero per i Beni
e le Attività Culturali
e del Turismo



*Ministero dell'Istruzione,
dell'Università e della Ricerca*
Ufficio scolastico regionale per il Friuli Venezia Giulia



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Provincia di Pordenone



Provincia di Udine
Province di Udin



Provincia di Belluno



PROVINCIA DI TREVISO



ARCIDIOCESI
DI GORIZIA



ARCIDIOCESI
DI UDINE



DIOCESI DI
CONCORDIA
PORDENONE



Comune di Gorizia



Comune di Pordenone



Comune di Udine



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia



Comitato Regionale
del Friuli Venezia Giulia
dell'Unione Nazionale
delle Pro Loco d'Italia

cul jutori di / con il sostegno di



Salire in alto per guardare lontano



cu la colabozazion di / con la colabozazione di

Comune di Aiello del Friuli

Comune di Ampezzo

Comune di Budoia

Comune di Capriva del Friuli

Comune di Carlino

Comune di Casarsa della Delizia

Comune di Cervignano del Friuli

Comune di Cividale del Friuli

Comune di Codroipo

Comune di Comeglians

Comune di Cordenons

Comune di Cormòns

Comune di Doberdò del Lago

Comune di Fagagna

Comune di Gemona del Friuli

Comune di Lignano Sabbiadoro

Comune di Malborghetto-Valbruna

Comune di Maniago

Comune di Meduna di Livenza

Comune di Moggio Udinese

Comune di Pasiano di Pordenone

Comune di Pocenia

Comune di Polcenigo

Comune di Premariacco

Comune di Ronchi dei Legionari

Comune di Sagrado

Comune di San Canzian d'Isonzo

Comune di San Giorgio di Nogaro

Comune di San Vito al Tagliamento

Comune di San Vito di Cadore

Comune di Sedegliano

Comune di Sequals

Comune di Socchieve

Comune di Spilimbergo

Comune di Tarcento

Comune di Tavagnacco

Comune di Tramonti di Sopra

Comune di Varmo

Comune di Venzone

Comune di Verzegnis

Comune di Weisskirchen, Stiria

Comune di Zoppola

Associazione Intercomunale Conca Tolmezzina
Civica Biblioteca Guarneriana di San Daniele del Friuli
Comunità Montana della Carnia
Comunità Montana del Gemonese,
Canal del Ferro e Val Canale
Magnifica Comunità di Cadore
Associazione Nazionale Archivistica Italiana
Associazione Italiana Biblioteche - Sez. Friuli Venezia Giulia
Archivi storici diocesani e Biblioteche storiche
dell'Arcidiocesi di Udine
Biblioteca Abbaziale "Don Domenico Tessitori"
di Moggio Udinese
Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi" di Udine
Biblioteca Statale Isontina
Centro di Ricerca e Archiviazione della Fotografia
Sistema Bibliotecario del Medio Friuli
Sistema Bibliotecario di Udine e dell'Hinterland Udinese
Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli
Ecomuseo delle Dolomiti Friulane "Lis Aganis"

Ecomuseo Territori Consorzio Culturale del Monfalconese
Musei Civici di Udine
Museo Cristiano e Tesoro del Duomo di Cividale del Friuli
Museo della Civiltà Contadina del Friuli Imperiale
di Aiello del Friuli
Museo della Radio Antica di Pasiano di Pordenone
Museo Tiere Motus di Venzone
Rete Museale Cadore-Dolomiti
Rete Museale della Carnia
Conservatorio Statale di Musica "Jacopo Tomadini"
Istituto Comprensivo Pier Paolo Pasolini di Casarsa
Istituto Comprensivo di Tavagnacco
Istituto Comprensivo Val Tagliamento
Istituto Statale d'Istruzione Superiore "Le Filandiere"
di San Vito al Tagliamento
Istituto Istruzione Superiore "Leopardi-Majorana"
di Pordenone
Liceo Classico "Jacopo Stellini" di Udine
Liceo Classico di San Vito di Cadore

Accademia Italiana della Cucina Friuli Venezia Giulia
Accademia San Marco Pordenone
Accademia Udinese di Scienze Lettere e Arti
AFDS - Sezione di Torsa-Paradiso-Roveredo
Associazione Culturâl Colonos
Associazione Amici della Musica
Associazione Amici di Venzone
Associazione Culturale Bisiaca
Associazione Comuni Terremotati
 e Sindaci della Ricostruzione del Friuli
Associazione/Združenje "Don Mario Cernet"
Associazione "El Comitato del Ruial de San Tomè"
Associazione dell'Amicizia Friulani, Trevigiani, Bellunesi
Associazione Campanari del Goriziano
Associazione Cervignano Nostra
Associazione Corale Cordenonese
Associazione Corale Maniaghese
Associazione Culturale "Giorgio Ferigo"
Associazione Dimore Storiche Italiane sezione FVG
Associazione Filarmonica Maniago
Associazione Gli Stellaniani di Udine
Associazione La Bassa

Associazione LandScapes Paesaggi Alpini in Val Canale
Associazione Propordenone
Associazione Teatrale Friulana
Associazione Toscani in Friuli Venezia Giulia
Associazione Udinese Amici dei Musei e dell'Arte
Associazione Un Grup di Amîs di Ciconicco
Associazione Vicino/Lontano
Banda Musicale "Ex Alpini" di Coia
Casa dello studente Spilimbergo
Centro Culturale "Augusto Del Noce"
Centro Culturale Casa A. Zanussi Pordenone
Circolo Culturale L'Antica Quercia Onlus
Centro Culturale Settetorri per il terzo millennio
Centro Culturale e Spirituale "Il Ridotto"
Centro Regionale Studi Urbanistici del Veneto
Centro di Studi Storici "Giacomo di Prampero"
Centro Studi "Pier Paolo Pasolini"
Circolo Culturale Cavalicco Duemila
Circolo Culturale Menocchio
Clape Culturâl Acuilee
Clape Culturâl di Cjarlins e Sarvâs
Comitato Festeggiamenti Dardago

Comitato Gianfrancesco da Tolmezzo
Compagnia Teatrale "La Loggia"
Consorzio Agrario Vicinia di Camporosso
Consorzio Culturale del Monfalconese
Consorzio per la Salvaguardia dei Castelli Storici del FVG
Consorzio vicinale di Ugovizza Nachbarschaft Uggowitz
Cooperativa Agricoltori Val Canale
Coro ANA Monte Jouf di Maniago
Coro CAI Spilimbergo
Coro "Giuseppe Peresson" di Arta Terme
Coro Glemonensis
Coro "Le Colone" di Castions di Strada
Coro Piccolboni di Meduno
Coro Polifonico di Maniagolibero
Coro "Vincenzo Ruffo" Città di Cervignano del Friuli
Coro "Vôs dal Tiliment" di Coderno-Sedegliano
Deputazione di Storia Patria per il Friuli
Ente Friuli nel Mondo
Ente Regionale Teatrale del Friuli Venezia Giulia
Ensemble d'Anjou
Ensemble Quat tromboni e tuba
Euritmica Associazione Culturale
Fattoria Didattica e Sociale "La Contrada dell'Oca"
Fogolâr Furlan di Roma

Fondazione Dolomiti Unesco
Fondazione "Giovanni Angelini" di Belluno
Fondazione Museo Carnico delle Arti Popolari "Michele Gortani"
Fondazione Palazzo Coronini Cronberg
Fondo Ambiente Italiano Delegazione di Udine
Gruppo di Azione Locale Alto Bellunese
Glesie Furlane
Gruppo Arceo 2000 di Lestans
Gruppo Alpini di Branco
Gruppo Archeologico Acilius
Gruppo Cordenonese del Ciavedal
Gruppo Culturale Tupus Navarons
Gruppo Danzerini Maniaghesi
Gruppo Musicale "Echi di Terrae"
Istitut Cultural Ladin "Cesa de Jan"
Istitut Cultural Ladin "majon di fascegn"
Istitut Ladin "Micurà de Rü"
Istituto Ladin de la Dolomites
Istituto di Musica della Pedemontana
Istituto di Storia Sociale e Religiosa di Gorizia
Istituto per gli Incontri Culturali Mitteleuropei
Istituto "Pio Paschini" per la Storia della Chiesa in Friuli
La Nuova Academiuta
L'Artugna, periodico della Comunità di Dardago, Budoia, S. Lucia

La Patrie dal Friûl
Lia Rumantscha
Nuova Banda di Carlino
Parco Naturale Dolomiti Friulane
Parrocchia di Cavalicco
Parrocchia S. Lorenzo Martire e S. Antonio Abate di Polcenigo
Parrocchia S. Francesco d'Assisi di Branco
Parrocchia S. Gallo Abate di Moggio Udinese
Parrocchia S. Giorgio Martire di Comeglians
Parrocchia S. Giovanni Battista di Meduna di Livenza
Parrocchia S. Maria Assunta di Cividale del Friuli
Parrocchia S. Maria Assunta di Lestans
Parrocchia S. Maria Annunziata di Socchieve
Parrocchia S. Maria Maggiore di Dardago
Parrocchia S. Maria Maggiore di Spilimbergo
Parrocchia S. Martino Vescovo di Doberdò del Lago
Parrocchia S. Martino Vescovo di Terzo d'Aquileia
Parrocchia Ss. Martiri Canziani di San Canzian d'Isonzo
Parrocchia S. Nicolò Vescovo di Sagrado
Parrocchia S. Pietro Apostolo di Tarcento
Pieve di S. Andrea Apostolo di Venzone
Pieve di S. Maria Assunta di Gemona del Friuli
Pro Loco "La Tôr" Belgrado di Varmo
Pro Loco Budoia

Pro Loco Moggese
Pro Loco Sequals
Pro Loco Tramonti di Sopra
Pro Spilimbergo
Rivista "Storiadentro"
Schola Aquileiensis
Scuola "L'Arte della Musica"
Scuola Mosaicisti del Friuli
Società Friulana di Archeologia
Somsì "Eco del lavoro" Lestans
Somsì Pordenone
Somsì Sequals
Soms Solimbergo
Teatro Club Udine
Teatro Comunale "Giuseppe Verdi" di Pordenone
Unione Cattolica Italiana Insegnanti, Dirigenti, Educatori, Formatori
Unione Gruppi Folcloristici FVG
Unione Società Corali Italiane FVG
Università della Terza Età di Cormons
Università della Terza Età dello Spilimberghese
Università della Terza Età "Paolo Naliato"
 sezione di San Giorgio di Nogaro
Università per la Terza Età Città di Cervignano e Bassa friulana

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismofvg.it

Tutte le iniziative
sono ad ingresso libero

UDINE | Sede centrale

Palazzo Mantica - Via Manin 18, 33100 Udine

tel. **(+39) 0432 501598** - fax. **(+39) 0432 511766**

info@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Orari segreteria:

dal lunedì al venerdì dalle 9.00 - 12.30 e 14.30 - 18.00

Altre sedi

GORIZIA - PORDENONE - TOLMEZZO

www.scf2016.it